



POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Référence : C.N.834.2006.TREATIES-5 (Notification Dépositaire)

ACCORD INTERGOUVERNEMENTAL SUR LE RÉSEAU DU CHEMIN DE FER
TRANSASIATIQUE

JAKARTA, 12 AVRIL 2006

PROPOSITION DE CORRECTIONS AU TEXTE CHINOIS DE L'ARTICLE 17 DE L'ACCORD

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, agissant en sa qualité de dépositaire, communique :

L'attention du Secrétaire général a été attirée sur une erreur apparente dans le texte authentique chinois de l'article 17 de l'Accord ainsi que des copies certifiées conformes.

.....

L'Annexe à cette notification contient le texte de la correction proposée.

Conformément à la pratique établie, le Secrétaire général se propose, sauf objection à ce que soit effectuée une correction déterminée de la part d'un État signataire ou d'un État contractant, d'effectuer la correction susmentionnée du texte de l'original et des copies certifiées conformes de l'Accord.

Toute objection doit être communiquée au Secrétaire général au plus tard le 10 novembre 2006, soit dans les 30 jours à compter de la date de la présente communication.

Le 11 octobre 2006

A handwritten signature in black ink, appearing to be a stylized 'W' or similar mark.